

Vorlage Stadtparlament

Datum der KSSI 21. November 2022
 Beschluss Nr. 2126
 Aktenplan 414.23 Feuerwehersatzabgabe

Erhöhung der Feuerwehersatzabgabe; Nachtrag I zum Feuerschutzreglement

Die Kommission Soziales und Sicherheit KSSI beantragt Ihnen, dem folgenden Abänderungsantrag zuzustimmen:

Der Nachtrag I zum Feuerschutzreglement wird wie folgt ergänzt und geändert (gelb hinterlegt):

Feuerschutzreglement (SRS 414.1)

Art. 6 Bemessung der Feuerwehersatzabgabe

¹ (...)

² Die Feuerwehersatzabgabe beträgt **14 Prozent** der einfachen Steuer vom steuerpflichtigen Einkommen, mindestens aber CHF 50 und höchstens CHF 700.

³ (...)

Art. 7 Belastung des allgemeinen Haushalts

¹ 5 Prozent des Nettoaufwandes der Feuerwehr werden dem allgemeinen Haushalt belastet. Der Rest soll durch die Feuerwehersatzabgabe gedeckt werden.

Anhang 1: Feuerwehersatzabgabe

Einfache Steuer		Feuerwehersatzabgabe	
Von	bis	von	bis
CHF 0	CHF 357		CHF 0
CHF 358	CHF 429	CHF 50	CHF 60
CHF 430	CHF 500	CHF 60	CHF 70
CHF 501	CHF 572	CHF 70	CHF 80
CHF 573	CHF 643	CHF 80	CHF 90
CHF 644	CHF 715	CHF 90	CHF 100
CHF 716	CHF 786	CHF 100	CHF 110
CHF 787	CHF 858	CHF 110	CHF 120
CHF 859	CHF 929	CHF 120	CHF 130
CHF 930	CHF 1'000	CHF 130	CHF 140

CHF 1'001	CHF 1'072	CHF 140	CHF 150
CHF 1'073	CHF 1'143	CHF 150	CHF 160
CHF 1'144	CHF 1'215	CHF 160	CHF 170
CHF 1'216	CHF 1'286	CHF 170	CHF 180
CHF 1'287	CHF 1'358	CHF 180	CHF 190
CHF 1'359	CHF 1'429	CHF 190	CHF 200
CHF 1'430	CHF 1'500	CHF 200	CHF 210
CHF 1'501	CHF 1'572	CHF 210	CHF 220
CHF 1'573	CHF 1'643	CHF 220	CHF 230
CHF 1'644	CHF 1'715	CHF 230	CHF 240
CHF 1'716	CHF 1'786	CHF 240	CHF 250
CHF 1'787	CHF 1'858	CHF 250	CHF 260
CHF 1'859	CHF 1'929	CHF 260	CHF 270
CHF 1'930	CHF 2'000	CHF 270	CHF 280
CHF 2'001	CHF 2'072	CHF 280	CHF 290
CHF 2'073	CHF 2'143	CHF 290	CHF 300
CHF 2'144	CHF 2'215	CHF 300	CHF 310
CHF 2'216	CHF 2'286	CHF 310	CHF 320
CHF 2'287	CHF 2'358	CHF 320	CHF 330
CHF 2'359	CHF 2'429	CHF 330	CHF 340
CHF 2'430	CHF 2'500	CHF 340	CHF 350
CHF 2'501	CHF 2'572	CHF 350	CHF 360
CHF 2'573	CHF 2'643	CHF 360	CHF 370
CHF 2'644	CHF 2'715	CHF 370	CHF 380
CHF 2'716	CHF 2'786	CHF 380	CHF 390
CHF 2'787	CHF 2'858	CHF 390	CHF 400
CHF 2'859	CHF 2'929	CHF 400	CHF 410
CHF 2'930	CHF 3'000	CHF 410	CHF 420
CHF 3'001	CHF 3'072	CHF 420	CHF 430
CHF 3'073	CHF 3'143	CHF 430	CHF 440
CHF 3'144	CHF 3'215	CHF 440	CHF 450
CHF 3'216	CHF 3'286	CHF 450	CHF 460
CHF 3'287	CHF 3'358	CHF 460	CHF 470
CHF 3'359	CHF 3'429	CHF 470	CHF 480
CHF 3'430	CHF 3'500	CHF 480	CHF 490
CHF 3'501	CHF 3'572	CHF 490	CHF 500
CHF 3'573	CHF 3'643	CHF 500	CHF 510
CHF 3'644	CHF 3'715	CHF 510	CHF 520
CHF 3'716	CHF 3'786	CHF 520	CHF 530
CHF 3'787	CHF 3'858	CHF 530	CHF 540
CHF 3'859	CHF 3'929	CHF 540	CHF 550
CHF 3'930	CHF 4'000	CHF 550	CHF 560
CHF 4'001	CHF 4'072	CHF 560	CHF 570
CHF 4'073	CHF 4'143	CHF 570	CHF 580
CHF 4'144	CHF 4'215	CHF 580	CHF 590
CHF 4'216	CHF 4'286	CHF 590	CHF 600
CHF 4'287	CHF 4'358	CHF 600	CHF 610

CHF 4'359	CHF 4'429	CHF 610	CHF 620
CHF 4'430	CHF 4'500	CHF 620	CHF 630
CHF 4'501	CHF 4'572	CHF 630	CHF 640
CHF 4'573	CHF 4'643	CHF 640	CHF 650
CHF 4'644	CHF 4'715	CHF 650	CHF 660
CHF 4'716	CHF 4'786	CHF 660	CHF 670
CHF 4'787	CHF 4'858	CHF 670	CHF 680
CHF 4'859	CHF 4'929	CHF 680	CHF 690
CHF 4'930	CHF 5'000	CHF 690	CHF 700
CHF 5'001	und mehr	CHF 700	

St.Gallen, den 23. November 2022

Die Präsidentin der KSSI

Die Sekretärin der KSSI

Karin Winter-Dubs

Sarah Gerteis